
Avant-propos

Ce numéro est entièrement consacré au 4ème colloque d'orthophonie - logopédie, qui s'est tenu à Neuchâtel les 3 et 4 octobre 1996. Le thème de cette manifestation était libellé de la manière suivante: *Discours oraux / discours écrits: Quelles relations ?*

Rappelons que ces relations peuvent être conçues de plusieurs manières. Par exemple, beaucoup de personnes voient dans la langue écrite une sorte de cristallisation de la langue parlée, cristallisation qui purifierait la langue parlée de toutes les scories qui troubleraient sa limpidité et qui porteraient atteinte à sa perfection. On peut au contraire voir dans l'écriture un recodage plus ou moins approximatif de la vraie langue, qui serait la forme orale, objet privilégié de la linguistique de tradition saussurienne. Aujourd'hui les linguistes ont plutôt tendance à voir dans l'oral et l'écrit deux modes d'existence d'une même langue, modes à la fois très différents et complémentaires. Les différences tiendraient avant tout aux conditions matérielles respectives de formulation, transmission et interprétation des discours écrits et oraux. Les complémentarités seraient ancrées dans l'unité de la langue et apparaîtraient notamment dans les fonctionnements sociaux de la communication, où oral et écrit ne sont pas toujours interchangeables. Et on se gardera d'oublier qu'il y a plusieurs types d'écrits et d'oraux...

Ces quelques remarques suffiront, nous l'espérons, à laisser entrevoir la complexité d'une relation, complexité dont les articles qui suivent préciseront la nature.

Bernard Py